



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

Distr.
GENERAL

CCPR/C/81/Add.9
13 February 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА

Первоначальные доклады государств-участников,
подлежавшие представлению в 1993 году

Добавление

СЛОВАКИЯ

[9 января 1996 года]

І. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Словацкая Республика была образована 1 января 1993 года в соответствии с Конституционным законом № 542/1992 Coll. о роспуске Чешской и Словацкой Федеративной Республики. Созданию Словацкой Республики предшествовала Декларация Словацкого национального совета о суверенитете Словацкой Республики.

2. Основным правовым документом, в котором закреплены права человека и основные свободы, является Конституция Словацкой Республики (принятая Законом № 460/1992 Coll.), вступившая в силу 1 октября 1992 года. Правам человека посвящена часть II Конституции Словацкой Республики, озаглавленная "Основные права и свободы", которая содержит восемь глав. В каждой главе регулируется отдельная категория прав и свобод. В главе 1 "Общие положения" излагаются важнейшие принципы обеспечения основных прав и свобод - эти права и свободы не подлежат отмене, являются неотъемлемыми, не погашаются давностью и носят бессрочный характер (пункт 1 статьи 12). Часть II Конституции содержит также следующие главы:

главу 2 "Основные права и свободы человека";

главу 3 "Политические права";

главу 4 "Права национальных меньшинств и этнических групп";

главу 5 "Экономические, социальные и культурные права";

главу 6 "Право на защиту окружающей среды и культурного наследия";

главу 7 "Право на судебную и иную правовую защиту";

главу 8 "Совместные положения частей I и II".

3. Другим правовым документом в области защиты основных прав и свобод человека является Конституционный закон № 23/1991 Coll. о введении в действие Хартии основных прав и свобод в качестве конституционного акта, принятый Федеральным собранием Чешской и Словацкой Федеративной Республики. Этот конституционный закон сохранил свою юридическую силу также в законодательстве Словацкой Республики после того, как она стала 1 января 1993 года независимым государством.

4. Хартия основных прав и свобод состоит из следующих шести глав, которые связаны по существу и логической последовательности рассматриваемых вопросов: главы 1 "Общие положения", главы 2 "Права человека и основные свободы", главы 3 "Права национальных и этнических меньшинств", главы 4 "Экономические, социальные и культурные права", главы 5 "Право на судебную и иную правовую защиту" и главы 6 "Совместные положения".

5. Структура этих глав аналогична ряду международных правовых документов по правам человека и свободам с точки зрения как методологии, так и классификации основных прав и свобод. Неотъемлемой частью Хартии основных прав и свобод является раздел, регулирующий порядок судебной защиты прав и свобод граждан.

6. Соответствие положениям Конституции контролирует Конституционный суд Словацкой Республики - независимый судебный орган охраны конституционности (статус Конституционного суда изложен в Конституции Словацкой Республики, принятой в соответствии с Законом № 460/1992 Coll., а его организационная структура, правила процедуры и статус его членов определяются в принятом Национальным советом Законе № 38/1993 Coll.).

7. Статья 125 Конституции Словацкой Республики гласит:

"Конституционный суд полномочен рассматривать вопросы о:

- a) соответствии законов положениям Конституции или конституционных законов;
- b) соответствии постановлений правительства и общеобязательных предписаний министерств или иных центральных органов власти положениям Конституции, конституционных и иных законов;
- c) соответствии общеобязательных предписаний органов местного самоуправления положениям Конституции и других законов;
- d) соответствии общеобязательных предписаний органов местного самоуправления положениям Конституции, других законов и общеобязательных предписаний; а также
- e) соответствии общеобязательных предписаний и международных договоров, ратифицированных в установленном законом порядке".

8. Несоответствия между правовыми документами, имеющими более низкий юридический статус, и положениями Конституции разрешаются в соответствии со статьей 132 Конституции, которая гласит следующее: "В случаях, когда Конституционный суд выявляет, как это предусмотрено в статье 125, какие-либо несоответствия в нормативных предписаниях, эти предписания, их части или отдельные положения утрачивают силу. Органы власти, принявшие эти предписания, обязаны привести их в соответствие с положениями Конституции и конституционных законов...".

9. В Словацкой Республике основным правам и свободам обеспечивается конституционная защита. Нарушения личных прав и свобод граждан противозаконны и, как таковые, караются в уголовном порядке. Уголовно наказуемыми деяниями считаются только те деяния, которые квалифицируются как противозаконные согласно Уголовному кодексу.

В пункте 3 статьи 2 Конституции говорится, что "каждый вправе осуществлять действия, не запрещенные законом, и никто не может быть принужден к действиям, не предусмотренным законом". Каждый имеет право воспользоваться установленной законом процедурой для обеспечения своих прав через суд, а в случаях, предусмотренных законом, - через другой орган Республики.

10. Судебная власть в Словацкой Республике осуществляется независимыми и беспристрастными судами (статья 141 Конституции). За исключением случаев, когда по закону решения должны выноситься единоличным судьей, решения принимаются в судах с заседателями. Судьи независимы и связаны только законами. Судьи руководствуются также положениями международных договоров в порядке, установленном законом или Конституцией. Согласно статье 11 Конституции, международные договоры о правах человека и свободах, ратифицированные Словацкой Республикой и промульгированные в установленном законом порядке, обладают верховенством над национальными законами при условии, что такие международные договоры и соглашения гарантируют более широкие конституционные права и свободы.

11. В результате вступления Словацкой Республики в Совет Европы и ее присоединения к Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод закреплена соответствующая компетенция Европейского суда защиты прав человека и Европейской комиссии по правам человека. Вследствие правопреемства в отношении первого Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах Комитет по правам человека обладает юрисдикцией в вопросах, касающихся защиты прав и свобод граждан Словацкой Республики. В соответствии с положениями Конвенции и при условии соблюдения определенных условий любое физическое лицо, неправительственная организация или группа лиц, утверждающих о нарушении их прав, закрепленных в Конвенции и признанных государством-участником, могут обращаться в Европейскую комиссию по правам человека и, если соблюдены определенные процедурные правила, имеют право на рассмотрение их дела Европейским судом защиты прав человека.

II. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНКРЕТНЫХ СТАТЕЙ ПАКТА

Статья 1

12. Словацкая Республика воспользовалась правом народов на самоопределение, когда после роспуска Чешской и Словацкой Федеративной Республики словацкий народ совместно с лицами, принадлежащими к национальным меньшинствам и этническим группам и проживающими на территории Словацкой Республики, решил создать свое собственное государство. Словацкая Республика официально существует с 1 января 1993 года. Правовая основа создания Словацкой Республики определена в Конституционном законе № 542/1992 о роспуске Чешской и Словацкой Федеративной Республики. Образованию Словацкой Республики предшествовало принятие Декларации Словацкого национального совета о суверенитете Словацкой Республики, которая гласила следующее:

"Мы, демократически избранный Словацкий национальный совет, настоящим торжественно заявляем, что тысячелетние усилия словацкого народа увенчались успехом.

В этот исторический момент мы заявляем о естественном праве словацкого народа на самоопределение, поскольку это право закреплено во всех международных соглашениях и конвенциях, провозглашающих право народов на самоопределение.

Признавая право всех народов на самоопределение, мы заявляем о нашем желании строить нашу собственную жизнь и национальное государство, уважая права всех граждан, всех народов, всех национальных меньшинств и этнических групп, а также руководствуясь демократическими и гуманистическими традициями народов Европы и всего мира.

Принимая настоящую декларацию, Словацкий национальный совет объявляет о суверенности Словацкой Республики как суверенного государства словацкого народа".

Статья 2

13. Основные права и свободы, закрепленные в Пакте, гарантируются всем в соответствии со статьей 12 Конституции, гласящей:

"Все люди свободны и равны в своем достоинстве и правах. Их основные права и свободы являются неотъемлемыми, не подлежат отмене, не погашаются давностью и носят бессрочный характер. В Словацкой Республике основные права гарантируются всем, независимо от их пола, расы, цвета кожи, языка, вероисповедания, религии, политической принадлежности или убеждений, национального или социального происхождения, национальности или этнического происхождения, имущественного положения, рождения или любого иного обстоятельства, и никто не может быть лишен своих законных прав, подвергаться дискриминации или получать какие-либо преимущества по любой из этих причин".

Статья 3

14. Словацкая правовая система последовательно обеспечивает мужчинам и женщинам равные гражданские и политические права. Равноправие мужчин и женщин закреплено в пункте 2 статьи 12 Конституции, гласящей:

"В Словацкой Республике основные права и свободы гарантируются всем, независимо от их пола, расы, цвета кожи, языка, вероисповедания, религии, политической принадлежности или убеждений, национального или социального происхождения, национальности или этнического происхождения, имущественного положения, рождения или любого иного обстоятельства, и никто не может быть

лишен своих законных прав, подвергаться дискриминации или получать какие-либо преимущества по любой из этих причин".

15. Женщины принимают активное участие в общественной жизни. Они составляют 44% от всего экономически активного населения, занятого в национальной экономике. Большинство женщин работают в сферах социального обеспечения, образования, здравоохранения и в банковском секторе. Доля женщин среди всех работников научно-исследовательских учреждений и организаций составляет 39%.

Статья 4

16. Конституционный статус граждан во время чрезвычайного положения остается неизменным. Правом объявлять чрезвычайное положение наделен президент Словацкой Республики (пункт 1 статьи 102 Конституции) в соответствии с Конституционным законом № 10/1969 Coll. и согласно положениям Конституционного закона № 160/1990 Coll. и Конституционного закона № 133/1991 Coll. Во время чрезвычайного положения государственные органы, перечисленные в соответствующем конституционном законе, имеют право потребовать содействие от любого гражданина ввести в отношении граждан некоторые ограничения или обязать их выполнять определенные действия без ущерба правам, предусмотренным в статьях 6, 7, 8 (пункты 1 и 2), 11, 15, 16 и 18 Пакта.

Статья 5

17. В Словацкой Республике с момента ее создания не было принято ни одного закона, который привел бы к ограничению каких бы то ни было прав человека или отступлению от них в большей степени, чем это предусмотрено в Пакте.

Статья 6

18. В бывшей Чешской и Словацкой Федеративной Республике смертная казнь была отменена в 1990 году; правовая система Словацкой Республики не признает института смертной казни. В соответствии с пунктом 3 статьи 15 Конституции Словацкой Республики смертная казнь запрещена.

Статья 7

19. В начале 1995 года Словацкая Республика сняла свою оговорку в отношении статьи 20 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Тем самым Словацкая Республика признала компетенцию Комитета против пыток, изложенную в статье 20 Конвенции.

20. В пункте 2 статьи 16 Конституции говорится: "Никто не может быть подвергнут пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам

обращения и наказания". Верховный суд Словацкой Республики не зарегистрировал ни одного случая нарушения этой статьи.

21. Уголовный кодекс Словацкой Республики (Закон № 140/1961 с учетом положений принятых позже нормативных актов) содержит положения о мерах пресечения жестокого, бесчеловечного обращения и наказания. В главе 10 Уголовного кодекса "Уголовно наказуемые преступления против человечности" определяются уголовные правонарушения в этой области и порядок вынесения соответствующих наказаний. Уголовно-процессуальный кодекс содержит также положения, которые касаются бесчеловечного обращения с обвиняемыми (в статье 91 "Допрос обвиняемого" говорится, что "допрос обвиняемого проводится с целью составить как можно более полную и ясную картину фактов, имеющих отношение к расследуемому уголовному делу. Обвиняемое лицо не должно никоим образом принуждаться к даче показаний или признанию, и в ходе допроса должна уважаться его физическая неприкосновенность. Органы, осуществляющие уголовное судопроизводство, должны подтвердить истинность показаний обвиняемого с помощью других доказательств").

22. При выполнении процедур уголовного судопроизводства обращение со всеми участниками судебного разбирательства должно соответствовать поставленным перед судопроизводством задачам и целям по реабилитации и при любых обстоятельствах должны уважаться человеческое достоинство и гарантированные Конституцией права этих лиц.

23. Помимо физического принуждения обвиняемых, Уголовно-процессуальный кодекс запрещает также оказание психического давления. "Задаваемые вопросы должны быть сформулированы четко и вразумительно и не должны содержать каких-либо вводящих в заблуждение и ложных фактов; запрещается задавать наводящие вопросы" (пункт 3 статьи 92 Уголовно-процессуального кодекса).

24. Уголовное законодательство Словацкой Республики закрепляет принцип гуманности наказания; этот принцип, однако, не означает необоснованного снисхождения или даже терпимости к уголовным преступлениям и совершившим их лицам.

Статья 8

25. В Словакии рабства нет.

Статья 9

26. Органы, проводящие дознание и следствие по уголовным делам, а также полицейские органы обязаны осуществлять процессуальные действия, предусмотренные в положениях Уголовно-процессуального кодекса. Действующий Уголовно-процессуальный кодекс запрещает любые нарушения прав и свобод человека в уголовном судопроизводстве. Лица, против которых возбуждено уголовное дело, должны информироваться об их правах на каждой стадии производства, особенно об их праве на помощь адвоката защиты. Если

разбирательство какого-либо дела предполагает обязательное участие защитника, а обвиняемое лицо своего адвоката не выбрало, то должен быть назначен адвокат *ex lege*. Надзор за законностью осуществления прав и свобод человека осуществляют отдельные управления министерства внутренних дел и орган общего надзора, который рассматривает жалобы граждан на действия полицейских властей. Кроме того, законность процедур, которые используются органами дознания и полицией, контролируется также прокурорами. В этой связи можно привести следующие выдержки из некоторых положений Уголовно-процессуального кодекса:

а) "Никто не может преследоваться или быть обвиненным на основаниях, не предусмотренных законом, и иначе, как в порядке, установленном в настоящем Кодексе" (пункт 12 статьи 2);

б) "Любое лицо, обвиняемое в совершении какого-либо преступления, должно считаться невиновным до тех пор, пока его виновность не будет доказана посредством вынесения судебным органом окончательного приговора" (пункт 2 статьи 2);

с) "Если имеются какие-либо основания для заключения под стражу (статья 67), а также в случаях, не терпящих отлагательств, и если санкцию на заключение под стражу нельзя получить заранее, следователь может применить в отношении обвиняемого лица предварительное заключение. При этом, однако, он обязан в кратчайшие сроки сообщить об этом прокурору и представить ему копию протокола, составленного по факту заключения под стражу, и другие документы, которые необходимы прокурору, чтобы дать санкцию на оставление под стражей. Эта санкция должна быть выдана в сроки, которые позволили бы передать обвиняемого суду в течение максимум 24 часов после его задержания, или он должен быть выпущен на свободу" (статья 75);

д) "Если имеются какие-либо основания для заключения под стражу (статья 67), следователь может заключить под стражу лицо, подозреваемое в совершении преступления, даже до предъявления этому лицу каких-либо обвинений. Для такого задержания необходимо предварительно получить соответствующую санкцию прокурора. Без такой санкции задержание может быть произведено лишь в случаях, не терпящих отлагательств, и если невозможно было получить санкцию заранее, в частности если соответствующее лицо было задержано в момент совершения преступления или при попытке к бегству" (пункт 1 статьи 76);

е) "Если на основании полученных материалов и/или последующего допроса задержанного лица прокурор не отдает распоряжения об освобождении такого лица, то он обязан передать задержанное лицо суду не позднее 24 часов после его задержания или ареста, с санкцией о заключении этого лица под стражу. Он должен приложить к своей санкции все собранные к данному моменту доказательства" (статья 77).

27. Обвиняемое лицо может быть арестовано только по обоснованному с точки зрения закона письменному постановлению судебного органа. Задержанное лицо должно быть

заслушано судьей не позднее 24 часов после его задержания, и судья должен принять решение либо о заключении данного лица под стражу, либо об его освобождении. Лицо может быть заключено под стражу лишь на основаниях и в течение периода, предусмотренных законом, и в соответствии с постановлением суда. Если обжалуются основания решения о заключении под стражу, то постановление суда первой инстанции проверяется судом второй инстанции, который рассматривает жалобу обвиняемого или прокурора на постановление суда более низкой инстанции. Обвиняемое лицо может быть заключено под стражу лишь в тех случаях, если имеются разумные основания полагать, что оно попытается скрыться, чтобы избежать уголовного преследования, если его личность нельзя сразу же установить, если оно не имеет постоянного местожительства, если имеются достаточные основания полагать, что оно попытается повлиять на свидетелей или обвиняемых вместе с ним лиц либо иным образом воспрепятствовать установлению истины по уголовному делу или если имеются основания полагать, что оно продолжит свою преступную деятельность, завершит преступление, которое оно пыталось совершить, или осуществит уголовное правонарушение, которое оно готовило или угрожало совершить. Обвиняемое лицо может быть также заключено под стражу, если оно проходит по делу о совершении уголовного преступления, за которое закон предусматривает наказание в виде лишения свободы на срок как минимум восемь лет, даже при отсутствии упомянутых выше оснований для заключения под стражу.

28. Лицо может быть заключено под стражу лишь после предъявления ему обвинений. Постановление о заключении под стражу принимает суд, а на досудебной стадии - судья при наличии санкции прокурора.

Статья 10

29. В Словацкой Республике всем лицам, лишенным свободы, обеспечивается гуманное обращение. Исполнение судебных решений не имеет целью унижение человеческого достоинства. Цель выносимого наказания заключается в том, чтобы защитить общество от уголовных преступников, предотвратить совершение новых преступлений осужденным лицом и обеспечить его исправление с тем, чтобы оно могло вести достойную жизнь, и, тем самым, оказывать воспитательное воздействие на других членов общества (статья 23 Уголовного кодекса). Центральным органом пенитенциарной системы является министерство юстиции. В компетенцию этого министерства входят вопросы, которые касаются отбывания наказания, связанного с лишением свободы (наказания в виде тюремного заключения). Эти вопросы регулируются Законом № 59/1965 Coll. об исполнении приговоров в виде тюремного заключения с учетом более поздних предписаний и Постановления министерства юстиции Словацкой Республики № 125/1994 Coll., в котором излагается порядок исполнения приговоров к тюремному заключению. В настоящее время разрабатывается новый закон об исполнении приговоров, который предусматривает более гуманный характер исполнения наказаний в виде тюремного заключения.

30. Лица, заключенные под стражу, помещаются отдельно от осужденных преступников. Лица, заключенные под стражу, содержатся в специальных пенитенциарных учреждениях министерства юстиции. Ограничения, действующие в отношении лиц, заключенных под стражу, направлены лишь на обеспечение надлежащего проведения уголовного судопроизводства. Несовершеннолетние размещаются в камерах отдельно от других обвиняемых.

31. Председательствующий судья может приостановить исполнение приговора к тюремному заключению на тот период, который он считает необходимым, если исполнение приговора угрожает жизни или здоровью осужденного лица. Председательствующий суда обязан отсрочить исполнение приговора к тюремному заключению, вынесенного беременной женщине или матери грудного ребенка, до истечения года после рождения ребенка (статья 322 Уголовного кодекса). Суд может отменить исполнение приговора или оставшейся части наказания, если установлено, что лицо, отбывающее наказание в виде тюремного заключения, страдает какой-либо смертельной болезнью или неизлечимым психическим расстройством (статья 327 Уголовно-процессуального кодекса). Кроме того, в статьях 331-333 Уголовного кодекса определяются обязательные условия условного освобождения осужденного лица. Порядок условного освобождения регулируется процедурными положениями Уголовно-процессуального кодекса (статьями 331-333).

Статья 11

32. Законодательство Словацкой Республики не предусматривает лишения свободы должников, поскольку оно принципиально отвергает эту концепцию. Вместе с тем в пункте 2 статьи 17 Конституции говорится о том, что никто не может быть лишен свободы на том только основании, что он не в состоянии выполнить какое-либо договорное обязательство.

Статья 12

33. В Словацкой Республике свобода передвижения и свобода выбора местожительства гарантируются Конституцией. Каждый, кто на законных основаниях находится на территории Словацкой Республики, имеет право покидать ее территорию. Эти свободы могут ограничиваться законом, если это необходимо для защиты государственной безопасности, общественного порядка, здоровья населения или прав и свобод других лиц, а также, в отдельных случаях, в интересах охраны природы. Каждый гражданин Словацкой Республики имеет право на въезд в свою собственную страну. Ни один гражданин не может быть принужден покинуть свою собственную страну, выслан или выдан другому государству. Иностранцы граждане могут быть высланы лишь в случаях, предусмотренных законом (статья 23 Конституции).

34. Любой гражданин Словацкой Республики может покинуть свою страну и находиться за границей, лишь обладая надлежащим действующим документом. Просьбы о выдаче такого документа подаются в паспортно-визовой отдел министерства внутренних дел; этот орган

принимает решение о выдаче надлежащего документа на основании Закона № 216/1991 Coll. о проездных документах и выезде за границу.

35. Практически ни одна европейская страна не требует от граждан Словацкой Республики въездной визы (за исключением Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии и Союзной Республики Югославии). Исключая причины, предусмотренные

законом, нет никаких ограничений для выезда словацких граждан за границу, будь то в деловых, частных или туристических целях.

Статья 13

36. "Иностранцы могут быть высланы лишь в случаях, предусмотренных законом" (пункт 5 статьи 23 Конституции).

37. "Если того требуют безопасность граждан или имущества, или иные общие интересы, суд может вынести решение о высылке правонарушителя, не являющегося гражданином Словакии, или лица, не обладающего статусом беженца, по отдельному судебному постановлению либо в дополнение к другому судебному решению" (статья 57 Уголовного кодекса).

Статья 14

38. Изложенные в статье 14 Пакта гарантии прав обвиняемых лиц в уголовном судопроизводстве закреплены в полной мере в словацком законодательстве; некоторые положения Уголовно-процессуального кодекса и Уголовного кодекса даже расширяют сферу действия прав, провозглашенных в Пакте.

39. Принятый Национальным советом Словацкой Республики Закон № 12/1993 Coll. о внесении поправок и изменений в Закон № 335/1991 Coll. о судебной системе предусматривает следующую структуру судебной системы в Словацкой Республике: Верховный суд Словацкой Республики, краевые и районные суды, Высший военный трибунал и окружные военные трибуналы, а также, в период оборонной готовности государства, военно-полевые суды высшей и низшей инстанций.

40. Судебная система Словацкой Республики имеет иерархическую структуру, которая охватывает судебные органы, обладающие юрисдикцией в вопросах, не относящихся к компетенции Конституционного суда Словацкой Республики. Самый низкий уровень этой судебной системы занимают районные суды. На среднем уровне судебные функции выполняют краевые суды, в которых могут быть обжалованы решения районных судов и которые действуют как судебные органы первой инстанции в вопросах, относящихся в соответствии с законом к их компетенции. Материальная юрисдикция краевых судов определяется в статье 17 Уголовно-процессуального кодекса: "Краевые суды действуют как судебные органы первой инстанции в отношении уголовных преступлений, которые в соответствии с законом караются наказанием в виде как минимум восьми лет тюремного заключения или исключительной мерой наказания. Краевые суды действуют также как судебные органы первой инстанции в отношении тех уголовных преступлений, связанных с актами терроризма, саботажа, уклонения от налогов, которые предусмотрены пунктом 5 статьи 148 Уголовного кодекса, а также в отношении уголовных преступлений, предусмотренных в специальных законодательных актах (Закон № 249/1994 Coll. о борьбе против организованной преступности), и уголовных преступлений, предусмотренных в

Законе о поддержании мира, даже если такие преступления могут подлежать более мягкой минимальной мере наказания". В последних случаях решения краевых судов как судов первой инстанции могут быть в установленном порядке пересмотрены судебным органом второй инстанции - т.е. Верховным судом Словацкой Республики. Помимо рассмотрения апелляций на решения, принятые в первой инстанции краевыми судами, Верховный суд Словацкой Республики осуществляет также судебный надзор за законностью решений судебных органов (он принимает решения относительно "исключительных средств правовой защиты" в гражданском судопроизводстве и "апелляций по вопросам права" в уголовном судопроизводстве) и контролирует единообразное толкование законов судебными органами низшей инстанции.

41. Принцип публичного судебного разбирательства закреплен в Конституции. Публика не допускается на судебное заседание лишь в том случае, когда:

- а) может возникнуть опасность разглашения государственной, коммерческой или служебной тайны;
- б) может быть нарушен обычный ход судопроизводства;
- с) может возникнуть угроза для общественной морали;
- д) это соответствует интересам обвиняемого лица или важным интересам сторон в судебном процессе;
- е) возникает опасность для безопасности свидетелей или необходимость защиты их иных жизненно важных интересов;
- ф) заслушиваются показания секретного агента.

Оглашение судебного решения всегда должно проводиться публично.

42. Любое лицо, обвиняемое в совершении какого-либо уголовного преступления, считается невиновным до тех пор, пока его виновность не будет доказана посредством вынесения судебным органом окончательного приговора. В Уголовно-процессуальном кодексе проводится различие между обычными и исключительными средствами правовой защиты против решений судов низшей инстанции. К обычным средствам правовой защиты относятся апелляции и жалобы. Апелляции являются средствами правовой защиты против решений судов первой инстанции. Они приостанавливают действие таких решений (пункты 1 и 2 статьи 245 Уголовно-процессуального кодекса). Апелляции могут подаваться с целью оспаривания любого решения судебного органа первой инстанции.

43. К средствам правовой защиты в отношении постановлений относятся жалобы. Жалобы могут подаваться с целью оспаривания любого постановления, принятого следователем или полицейским органом. Жалоба может подаваться с целью оспаривания

постановления суда или прокурора лишь в случаях, особо предусмотренных в законе, и если суд вынес решение по делу в первой инстанции.

44. Исключительным средством правовой защиты в уголовном судопроизводстве является новое слушание дела. Дело, завершившееся вынесением окончательного приговора, подлежит новому слушанию, если суд узнает о новых, ранее неизвестных фактах и доказательствах, а также если эти факты и доказательства, сами по себе или в сочетании с ранее установленными фактами и доказательствами, могут служить основанием для вынесения иного решения о виновности или ущербе, либо если, в свете этих фактов и доказательств, первоначальный приговор явно несоизмерим с тяжестью преступления с точки зрения общества или личности преступника, либо если вид вынесенного приговора явно противоречит целям наказания (статьи 277-289 Уголовно-процессуального кодекса). Дело подлежит новому слушанию по аналогичным причинам, если оно было прекращено окончательным постановлением суда, прокурором или следователем о прекращении уголовного судопроизводства. "Новое слушание дела, производство по которому было завершено одним из указанных выше способов, разрешается, если из окончательного судебного решения явствует, что на начальной стадии судопроизводства полицейский орган, следователь, прокурор или судья допустили нарушение своих обязанностей и их действия квалифицируются как уголовно наказуемые нарушения" (пункт 4 статьи 278 Уголовно-процессуального кодекса). Повторное слушание дела, которое может нанести ущерб обвиняемому лицу, запрещается, если совершенное им преступление более не квалифицируется как уголовно наказуемое, если обвиняемое лицо скончалось или если Президент Республики издал распоряжение о прекращении преследования (статья 279 Уголовно-процессуального кодекса).

45. В статьях 266-276 Уголовно-процессуального кодекса излагаются порядок обжалования по вопросам права и связанные с ним процедуры: "Окончательное решение суда, которое противоречит закону, и окончательное решение суда, вынесенное на основе неправомочных процессуальных действий, может быть обжаловано Генеральным прокурором или Министром юстиции в Верховном суде посредством возражений правового характера. Генеральный прокурор может заявить такое возражение также в отношении аналогичных решений прокурора, следователя или полицейского органа" (пункт 1 статьи 266 Уголовно-процессуального кодекса).

46. К средствам правовой защиты в гражданском судопроизводстве относятся апелляционная жалоба, новое слушание дела и кассационная жалоба. Апелляционная жалоба как обычное средство правовой защиты может подаваться на вынесенное в первой инстанции решение. Новое слушание дела и кассационное обжалование являются исключительными средствами правовой защиты. В ходатайстве о новом слушании дела может быть оспорено - на условиях, изложенных в Гражданско-процессуальном кодексе, - любое окончательное решение суда, за исключением судебных решений о расторжении или о признании недействительным брака и случаев, в которых можно использовать иное средство правовой защиты.

47. Кассационная жалоба может быть подана - на условиях, изложенных в Гражданско-процессуальном кодексе, - не только с целью оспаривания окончательного решения апелляционного суда, но и - по ходатайству Генерального прокурора, Министра юстиции и Председателя Верховного суда Словацкой Республики - с целью оспаривания окончательного решения суда первой инстанции, если оно противоречит закону.

48. Кассационные жалобы всегда рассматриваются Верховным судом Словацкой Республики. Никто не может быть подвергнут преследованию в судебном порядке за совершение преступления, за которое он уже был окончательно осужден или оправдан. Этот принцип не исключает возможность использования исключительного средства правовой защиты, предусмотренного в законе (пункт 5 статьи 50 Конституции).

49. Право на помощь защитника закреплено в пункте 3 статьи 50 Конституции, где говорится, что любое лицо, обвиняемое в совершении какого-либо преступления, должно иметь возможность для подготовки своей защиты и имеет право защищать себя лично или с помощью адвоката. Конституционный принцип права на защиту четко закрепляется в соответствующих положениях Уголовно-процессуального кодекса (статьи 35-41) и в Законе об адвокатуре. Уголовно-процессуальный кодекс также предусматривает обязательную защиту обвиняемого лица адвокатом уже на досудебной стадии, если обвиняемое лицо заключено под стражу, отбывает тюремное заключение или обследуется в каком-либо медицинском учреждении, если оно лишено правоспособности или если его правоспособность ограничена, если судебное преследование предпринимается в отношении несовершеннолетнего лица (т.е. возраст обвиняемого - 15-18 лет) или если судебное преследование предпринимается в отношении совершившего побег заключенного. Кроме того, обвиняемое лицо должно иметь адвоката, если суд - или следователь или прокурор на досудебной стадии - сочтет это необходимым, в частности, если он сомневается в способности обвиняемого лица адекватно защищать себя вследствие наличия у последнего какого-либо физического недостатка или психического расстройства. Обвиняемое лицо должно иметь адвоката уже на досудебной стадии также в тех случаях, когда соответствующее уголовное преступление подлежит максимальному наказанию в виде тюремного заключения на срок более пяти лет. Обвиняемое лицо должно иметь адвоката, если рассматриваемое дело связано с экстрадицией, а также в случаях, связанных с принудительным реабилитационным лечением, помимо лечения от алкоголизма. Любое обвиняемое лицо может выбирать своего адвоката. Если обвиняемый по какому-либо делу, предполагающему так называемую "обязательную" защиту, не выбрал адвоката в течение предусмотренного периода времени, ему назначается адвокат председательствующим судьей, а на досудебной стадии - судьей.

50. Среди других основных принципов законодательства Словацкой Республики особо следует отметить принципы, которые были провозглашены в Конституции Словацкой Республики и более подробно изложены в соответствующих положениях законодательства. К ним относится, например, принцип, в соответствии с которым любое лицо может воспользоваться своим правом, - используя процедуры, предусмотренные законом, -

на рассмотрение его дела независимым и беспристрастным судом, а в случаях, оговоренных в законе, - другим государственным органом Словацкой Республики.

51. Любое лицо, которое заявляет об ущемлении своих прав в результате решения какого-либо государственного органа, может обратиться в суд и потребовать рассмотрения законности такого решения, если в законе не предусмотрено иного. Пересмотр решений, касающихся основных прав и свобод, не исключается из компетенции судов. Каждое лицо имеет право на получение компенсации за ущерб, понесенный в результате принятия судом или правительственным либо государственным органом противозаконного решения или вследствие нарушения официально установленной процедуры.

52. Любое лицо имеет право отказаться от дачи свидетельских показаний, если на основе таких показаний может быть возбуждено уголовное преследование против него самого или близкого ему лица (статья 100 Уголовно-процессуального кодекса; пункт 1 статьи 47 Конституции). Любое лицо имеет также право на помощь защитника при рассмотрении его дела в суде или правительственном либо государственном органе с самого начала судебного разбирательства и на условиях, предусмотренных законом.

53. В статье 127 Конституции Словацкой Республики определяются функции Конституционного суда Словацкой Республики, в том числе его полномочия принимать решения по жалобам, поданным гражданами на окончательное решение того или иного государственного органа. Эта статья обеспечивает конституционную защиту основных прав и свобод граждан и гласит следующее: "Конституционный суд рассматривает апелляции на окончательные решения, вынесенные центральными государственными органами, местными государственными органами и местными органами самоуправления по делам, которые касаются нарушений основных прав и свобод граждан, если защита таких прав не входит в компетенцию иного судебного органа".

54. Лицо, которое не понимает или не говорит на языке, используемом в суде, имеет право на помощь переводчика. "Каждое лицо имеет право пользоваться своим родным языком в органах уголовного судопроизводства (пункт 14 статьи 4 Уголовно-процессуального кодекса).

55. В Конституции Словацкой Республики указывается, что никакое уголовное дело не может быть изъято у одного судьи и передано другому. Каждое лицо имеет право на публичное рассмотрение его дела без неоправданной задержки, право присутствовать при разбирательстве и право комментировать любое рассматриваемое в суде доказательство. Публика не допускается на судебное разбирательство лишь в случаях, предусмотренных законом.

56. Судопроизводство по делам в отношении несовершеннолетних несколько отличается, что свидетельствует о повышенном внимании к этой группе населения, и регулируется статьями 74-87 Уголовного кодекса и статьями 291-301 Уголовно-процессуального кодекса. Наиболее важными особенностями этого судопроизводства являются следующие:

- a) с момента предъявления несовершеннолетнему обвинения он должен иметь адвоката, который вправе принимать участие в процедурах расследования;
- b) даже при наличии оснований для заключения под стражу несовершеннолетний может быть заключен под стражу лишь в том случае, если цель такого заключения не может быть обеспечена иным образом;
- c) шкала наказаний, которые могут быть вынесены несовершеннолетним преступникам, уже;
- d) срок наказаний для несовершеннолетних преступников сокращается наполовину;
- e) несовершеннолетние преступники отбывают свое наказание в виде тюремного заключения отдельно от взрослых преступников;
- f) возможность перевоспитания несовершеннолетних преступников в качестве одной из особых воспитательных мер, осуществляемых в исправительных учреждениях.

Статья 15

57. Законодательство Словацкой Республики не признает обратной силы законодательных актов. Что касается уголовного законодательства, то в Словацкой Республике действует общая норма, в соответствии с которой в уголовном судопроизводстве применяется закон, действующий в момент совершения уголовного преступления. Согласно законодательству Словацкой Республики и в соответствии с общими правовыми принципами Организации Объединенных Наций срок давности не применяется в отношении следующих уголовно наказуемых преступлений:

- a) геноцида; оказания поддержки и содействия движениям, выступающим за отмену прав и свобод граждан; использования запрещенных видов боевых действий и противозаконного ведения боевых действий; проявления жестокости во время войны; грабежей в ходе военных операций и неуважения международно признанных эмблем (например, Красного Креста) и государственных символов; уголовно наказуемого применения пыток и других бесчеловечных и жестоких видов обращения; уголовно наказуемых репрессий в отношении населения;
- b) актов терроризма; угрозы государству; тяжкого убийства; нанесения телесных повреждений; ограничения личной свободы; лишения личной свободы, насильственного вывоза за границу и нарушения неприкосновенности жилища в условиях, при которых эти деяния квалифицируются как военные преступления или преступления против человечности в соответствии с принципами международного права;
- c) разжигания и пропаганды войны или поддержки пропаганды войны, как это предусмотрено в статье 1 Закона № 165/1950 Coll. о поддержании мира.

Статья 16

58. Физические лица получают с момента рождения право на признание их правосубъектности. В соответствии с законодательством Словацкой Республики такая правосубъектность признается также за зачатым ребенком, если он родится живым (пункт 1 статьи 7 Гражданского кодекса). Признание правосубъектности распространяется на всех лиц и не может быть ограничено. Правосубъектность любого лица прекращается с его смертью. Если факт смерти нельзя подтвердить в установленном порядке, то суд объявляет физическое лицо умершим на основе какого-либо иного доказательства его смерти. Суд может также признать умершим какое-либо пропавшее без вести физическое лицо, если, рассмотрев все факты, он имеет разумные основания полагать, что это лицо уже умерло. Признание какого-либо лица умершим может быть обжаловано или пересмотрено в порядке, установленном в статье 199 Гражданско-процессуального кодекса. Совершеннолетними считаются лица, достигшие 18-летнего возраста. До достижения этого возраста совершеннолетними признаются лишь те лица, которые вступили в брак.

59. "Если какое-либо лицо страдает психическим расстройством, которое не носит временного характера и не позволяет ему совершать юридические действия, то суд лишает это лицо его правоспособности. Если какое-либо лицо, страдающее психическим расстройством постоянного характера или злоупотребляющее алкогольными напитками, наркотиками или иными вредными веществами, может совершать лишь некоторые ограниченные юридические действия, суд ограничивает его правоспособность и принимает постановление, в котором он определяет пределы такого ограничения. Суд изменяет или отменяет свое постановление о лишении или ограничении правоспособности, если изменились или более не существуют причины, обусловившие его первоначальное решение" (статья 10 Гражданского кодекса).

Статья 17

60. В статьях 16, 19 и 21 Конституции Словацкой Республики гарантируется право каждого лица на физическую неприкосновенность и невмешательство в его личную жизнь. Это право может ограничиваться лишь в случаях, особо предусмотренных законом. Каждый имеет право на защиту от необоснованного вмешательства в его личную и семейную жизнь. Гарантируется неприкосновенность жилища. Запрещается входить в жилище без согласия проживающего там лица. Проведение домашнего обыска законно лишь в связи с уголовным судопроизводством и может выполняться лишь по письменному распоряжению судьи. Методы проведения такого обыска определены законом.

61. Закон допускает иные нарушения неприкосновенности жилища лишь в тех случаях, когда это необходимо в демократическом обществе для защиты жизни, здоровья, имущества, гражданских прав и свобод граждан или для пресечения серьезной угрозы общественному порядку. Если какое-либо жилище используется в производственных или иных предпринимательских целях, то закон разрешает нарушать неприкосновенность такого жилища также в случаях, когда это необходимо для выполнения задач, связанных с

государственным управлением. Порядок проведения домашнего и личного обыска регулируется статьями 82-85 Уголовно-процессуального кодекса. Домашний обыск может быть санкционирован в тех случаях, когда имеются разумные основания полагать, что может быть найден какой-либо предмет, имеющий отношение к расследованию уголовного дела, или что лицо, подозреваемое в совершении преступления, укрывается в этом доме или иных местах, используемых для жилья, или в прилегаемых к ним помещениях (жилища) (статья 82 Уголовно-процессуального кодекса).

62. Санкцию на обыск может давать председательствующий судья, а на досудебной стадии - судья с разрешения прокурора. Ордер на домашний обыск должен быть изложен в письменной форме и обоснован. Он предъявляется лицу, жилище которого подлежит обыску, в начале обыска, а если это невозможно, то не позднее 24 часов после появления препятствия, помешавшего предъявить ордер (статья 83 Уголовно-процессуального кодекса). Орган, проводящий домашний обыск, должен обеспечить присутствие во время обыска владельца обыскиваемого жилища или иного взрослого члена домашнего хозяйства. Он должен сообщить этим лицам об их праве присутствовать во время обыска (пункт 1 статьи 85 Уголовно-процессуального кодекса). В статье 238 Уголовного кодекса определены меры наказания за нарушение неприкосновенности жилища, несанкционированное проникновение в дом или жилище другого лица, а также меры наказания лица, находящегося в таких местах без соответствующего разрешения.

63. В отношении права на защиту чести в пункте 1 статьи 19 Конституции Словацкой Республики говорится следующее: "Каждое лицо имеет право на уважение и защиту своего достоинства, чести, репутации и доброго имени". В статье 206 Уголовного кодекса об уголовно наказуемой клевете говорится следующее: "Любое лицо, распространяющее о другом лице лживую информацию, которая может подорвать репутацию последнего среди остальных граждан, в частности нанести ущерб его работе, нарушить семейные отношения или нанести иной серьезный вред, подлежит наказанию в виде тюремного заключения сроком до двух лет или денежному штрафу. Совершившее такое правонарушение лицо подлежит наказанию в виде лишения свободы сроком от одного года до пяти лет или денежного штрафа или запрещения заниматься своей деятельностью, если при совершении такого правонарушения оно использует печатные средства массовой информации, киносредства, радио, телевидение или иное столь же эффективное средство".

64. Тайна переписки также пользуется конституционной защитой: "Гарантируются тайна переписки, других сообщений и письменной корреспонденции, пересылаемых по почте, а также конфиденциальность информации личного характера. Никто не вправе посягать на тайну переписки, иных сообщений и письменной корреспонденции, которые хранятся у частных лиц либо пересылаются по почте или иным образом, за исключением случаев, предусмотренных законом. Это положение применяется также в отношении сообщений, передаваемых по телефону, телеграфу или иными аналогичными средствами". В статьях 239 и 240 Уголовного кодекса излагаются меры наказания за нарушение тайны пересылаемых сообщений. Лишь при некоторых обстоятельствах, определенных законом, можно перехватывать и вскрывать почтовые отправления, а также записывать на пленку

телефонные переговоры. Эти обстоятельства излагаются в статьях 86-88 Уголовно-процессуального кодекса: "Если для выяснения фактов, имеющих отношение к уголовному судопроизводству, необходимо установить содержание недоставленных телеграмм, писем или иных частных сообщений, отправленных обвиняемым лицом или адресованных ему, то председательствующий судья или, на досудебной стадии, прокурор либо следователь может отдать распоряжение почтовому отделению или организации, занимающейся доставкой почты, выдать такие частные сообщения; следователь может поступить так лишь при наличии письменного разрешения прокурора". "При уголовном судопроизводстве, касающемся совершения преднамеренного и особо тяжкого уголовного преступления или преднамеренного уголовного преступления, преследование за которое является обязательным в соответствии с промульгированным международным договором, или уголовного преступления, предусмотренного в специальном законодательном акте, председательствующий судья или, на досудебной стадии, прокурор либо следователь может отдать распоряжение о прослушивании телефонных линий и записи частных сообщений, когда имеются разумные основания полагать, что таким образом могут быть выявлены факты, представляющие важность для уголовного судопроизводства. Запрещаются перехват и запись частных сообщений между адвокатом и обвиняемым лицом".

Статья 18

65. Свобода мысли, совести, религии и вероисповедания гарантируется в Словацкой Республике. Эта свобода включает также право принимать религию или убеждения по своему выбору. Каждый имеет право быть неверующим. Каждый имеет право выражать публично свои убеждения. Каждый имеет право свободно исповедовать свою религию или веру как единолично, так и сообщая с другими, публичным или частным порядком, посредством отправления культа, выполнения религиозных и ритуальных обрядов и участия в религиозном воспитании.

66. Церкви и церковные общины управляют своими собственными делами, назначают своих духовных лиц, организуют религиозное воспитание и учреждают религиозные ордена и иные религиозные организации, независимо от государственных органов. Условия осуществления этих прав могут быть ограничены лишь законом, если такая мера необходима в демократическом обществе для защиты общественного порядка, здоровья и морали или же для защиты прав и свобод других граждан (статья 24 Конституции).

67. Помимо Конституции, свобода религиозных убеждений и вероисповедания в Словацкой Республике гарантируется также Законом № 308/1991 Coll. о свободе религии и статусе церквей и религиозных обществ. Та поддержка, которую государство оказывает зарегистрированным церквям и религиозным обществам, главным образом в виде финансового субсидирования и обеспечения им возможности участвовать в общественной жизни, выходит за рамки основных прав. Члены незарегистрированных церквей и симпатизирующие им лица являются равноправными гражданами и могут свободно исповедовать свою религию без каких-либо ограничений при условии уважения государственной правовой системы.

68. На своей сессии 1993 года Национальный совет Словацкой Республики принял Закон № 282/1993 Coll. о компенсации некоторого ущерба, нанесенного церквам и религиозным обществам.

69. В статье 236 Уголовного кодекса определены санкции за ограничение свободы религии.

Статья 19

70. Под свободой выражать свои мнения понимается свободное и публичное выражение своих убеждений и изложение результатов творческой деятельности посредством слова, печати и художественных форм выражения во всех сферах жизни общества.

71. Свобода выражения мнений гарантируется Конституцией: "Свобода выражения мнений и право на информацию гарантируются. Каждый имеет право выражать свое мнение устно, письменно, посредством печати или любыми или иными средствами, а также искать, получать и распространять идеи и информацию как внутри страны, так и за ее пределами. Не требуется никакого согласия на публикацию печатных материалов". Радио- и телекомпаниям может быть предложено запросить разрешение у государственных органов на создание частных предприятий. Подробные положения, регулирующие эти вопросы, содержатся в пункте 2 статьи 26 Конституции. Цензура запрещена.

72. "Свобода выражать свои мнения и право получать и распространять информацию могут быть на законных основаниях ограничены лишь в том случае, когда это необходимо в демократическом обществе для защиты прав и свобод других граждан, национальной безопасности, правопорядка, здоровья населения и общественной морали" (статья 26 Конституции).

73. В соответствии с законом ответственность за защиту общества и граждан от злоупотреблений свободой выражения мнений, свободой слова и свободой печати возлагается на издателей, главных редакторов, редакторов и авторов.

74. Теле- и радиовещание регулируются Законом № 468/1991 Coll. о теле- и радиовещании, который Руководящий комитет по средствам массовой информации Совета Европы и Международный фонд средств массовой информации (Соединенные Штаты Америки) считают одним из наиболее демократичных законов в странах Центральной и Восточной Европы. Правовым стандартом, увязанным с упомянутым основополагающим законодательным актом, является Закон № 291/1992 Coll. о Совете Словацкой Республики по вопросам теле- и радиовещания. Принятый Национальным советом Словацкой Республики Закон № 166/1993 Coll. о мерах в области теле- и радиовещания подтвердил принцип раздела системы теле- и радиовещания, поделив трансляционную сеть между операторами *ex lege* (Словацкое телевидение и Словацкое радио) и операторами, которые получили соответствующую лицензию Совета Словацкой Республики по вопросам теле- и радиовещания.

75. В качестве иллюстрации практического функционирования такой системы вещания можно привести следующие данные:

- а) число лицензий, выданных к концу 1994 года:
 - i) восемь лицензий на радиовещание;
 - ii) четыре краевые лицензии на телевидение с использованием наземных ретрансляторов;
 - iii) 25 лицензий на кабельное телевидение;
 - iv) 27 лицензий на кабельное телевидение (неизменных программ);
- б) в настоящее время рассматривается вопрос о выдаче лицензий на организацию второго и третьего телевизионных каналов.

76. Совет Словацкой Республики по вопросам теле- и радиовещания был создан в июне 1992 года в качестве независимого органа, избираемого Национальным советом Словацкой Республики; его важнейшая задача заключается в защите и поощрении заинтересованности общества в сохранении свободы выражения мнений и права на информацию. Как показывает выполненная им до сих пор работа, Совет сохраняет свою независимость.

Статья 20

77. В соответствии с данной статьей Пакта любая пропаганда войны запрещена Законом № 165/1950 Coll. о поддержке мира. Уголовный кодекс Словацкой Республики запрещает проявления насилия, враждебности, а также национальной, расовой или религиозной ненависти. Меры уголовного наказания лиц, совершивших такие уголовные преступления, излагаются в статьях 196 и 197а Кодекса "Проявление насилия в отношении группы жителей и в отношении отдельного лица"; в статье 198 "Дискредитация национальных и расовых групп и убеждений"; в статьях 260 и 261 "Оказание поддержки и содействия движениям, выступающим за отмену прав и свобод граждан"; в статье 259 "Геноцид".

Статья 21

78. Свобода собраний гарантируется Конституцией Словацкой Республики и закрепляется в ее статье 28, которая гласит следующее: "Право на мирные собрания гарантируется". Условия, на которых можно воспользоваться этим правом, должны быть определены законом в случаях проведения собраний в общественных местах, если это необходимо в демократическом обществе в интересах защиты прав и свобод других граждан, общественного порядка, охраны здоровья населения и общественной морали, имущества и национальной безопасности. Хотя для проведения таких митингов не требуется никакого разрешения со стороны государственных органов власти, организация, созывающая такие

митинги, должна заранее сделать соответствующее уведомление. Все собрания, проводившиеся до настоящего времени на территории Словацкой Республики, не приводили к нарушениям действующего законодательства, и не было отмечено ни одного случая, потребовавшего вмешательства со стороны полиции.

Статья 22

79. Право на свободу ассоциации пользуется конституционной защитой в соответствии со статьями 29 и 37 Конституции Словацкой Республики. Каждый имеет право свободно объединяться с другими лицами в организации, общества и иные ассоциации. Граждане могут создавать политические партии и движения, а также присоединяться к ним. Пользование этими правами может быть ограничено лишь в предусмотренных законом случаях, если это необходимо в демократическом обществе в интересах защиты национальной безопасности и общественного порядка, для предотвращения преступлений и защиты прав и свобод других граждан. Политические партии и движения, а также объединения, общества и ассоциации отделены от государства (статья 29 Конституции).

80. Каждый имеет право свободно объединяться с другими лицами для защиты своих экономических и общественных интересов. Профсоюзные организации создаются независимо от государства. Не допускаются ограничение числа профсоюзных организаций и предоставление преимуществ некоторым из них по сравнению с другими на каком-либо отдельном предприятии или в какой-либо отрасли промышленности. Деятельность профсоюзных организаций, а также учреждение и деятельность других ассоциаций по защите экономических и общественных интересов могут быть ограничены в законодательном порядке, если это необходимо в демократическом обществе в интересах защиты национальной безопасности, общественного порядка или прав и свобод других граждан.

81. К законодательным актам, регулирующим порядок ассоциации граждан, относится Закон № 83/1990 Coll. об ассоциациях граждан с учетом положений Закона № 300/1990 Coll. и Закона № 62/1993 Coll.

82. Предварительным условием создания политических партий и движений, общественных организаций (помимо профсоюзов и объединений работодателей) является их регистрация. В настоящее время в Словацкой Республике зарегистрировано 48 политических партий, 20 политических движений и свыше 10 000 общественных организаций и групп.

Статья 23

83. Защита семьи гарантируется Конституцией Словацкой Республики, в которой делается ссылка на закон, содержащий подробные правовые нормы в этой области, а именно на Закон № 94/1963 Coll. о семье с поправками, внесенными Законом № 132/1982 Coll., который гласит следующее:

"Брак заключается по добровольному согласию мужчины и женщины вступить в гармоничный, прочный и постоянный пожизненный союз" (статья 1 Закона о семье). Установленный законом возраст для вступления в брак составляет 18 лет, т.е. возраст совершеннолетия. В исключительных случаях может быть заключен брак лицом, достигшим 16 лет. Лица моложе 18 лет обязаны до вступления в брак получить на то разрешение суда. Заключение брака лицами моложе 16 лет не допускается".

84. Законодательство Словацкой Республики оставляет за вступающими в брак право свободно выбирать церемонию бракосочетания. Брак может быть заключен или в гражданском, или в религиозном органе. В период нахождения в браке оба супруга имеют равные права и обязанности. Брак может быть расторгнут судебным решением, если один из супругов подаст заявление о разводе и если брачные отношения столь серьезно нарушаются, что брак не может более выполнять своего социального предназначения. Принимая решение о расторжении брака, суд обязан особо учитывать интересы малолетних детей. Суд принимает также решение о том, кому из родителей поручается попечительство над детьми, и о выплате алиментов.

Статья 24

85. Охрана детства обеспечивается Законом № 94/1963 Coll. о семье с поправками и изменениями, внесенными Законом № 132/1982, и Законом № 50/1973 Coll. об уходе за детьми с учетом принятых позже нормативных актов.

86. Каждый ребенок получает при рождении имя, и факт его рождения регистрируется в районе, где он родился. Дети, рожденные в браке и вне брака, имеют равные права. Родители вправе заботиться о детях и воспитывать их; дети имеют право на родительскую заботу и воспитание. Родители, заботящиеся о своих детях, имеют право на получение государственных пособий. Государство оказывает финансовую помощь семьям с детьми. Многодетным семьям предоставляются дополнительные льготы.

87. В законодательстве Словацкой Республики провозглашается принцип *ius sanguinis*, в соответствии с которым ребенок приобретает гражданство своих родителей. Ребенок, родившийся на территории Словацкой Республики, родители которого неизвестны, также считается гражданином Словацкой Республики, если нет доказательств того, что этот ребенок приобрел гражданство другого государства.

Статья 25

88. Право принимать участие в ведении государственных дел закреплено в статье 30 Конституции, гласящей: "Граждане имеют право принимать участие в управлении государственными делами непосредственно или через посредство свободно выбранных представителей. Выборы проводятся в течение периодов времени, не превышающих срок, установленный законом. Право голоса является всеобщим, равным и прямым, а выборы

проводятся тайным голосованием. Граждане на общих условиях равенства допускаются к выборным органам и к государственной службе".

89. Граждане принимают участие в ведении государственных дел опосредованно, принимая участие в выборах, или непосредственно, принимая участие в референдуме. Проведение референдумов регулируется статьями 93-100 Конституции. Подробные нормативные положения о референдумах содержатся в принятом Национальным советом Словацкой Республики Законе № 564/1994 Coll. о порядке проведения референдума с учетом положений принятого Национальным советом Словацкой Республики Закона № 158/1994 Coll.

Статья 26

90. Законодательство Словакии подтверждает равенство граждан перед законом и обеспечивает им равную защиту без какой бы то ни было дискриминации. Пункты 2 и 3 статьи 47 Конституции гласят следующее: "Каждый имеет право на помощь адвоката с начала разбирательства его дела в любом суде или каком-либо правительственном либо государственном органе в порядке, установленном законом", "В соответствии с пунктом 2 всем сторонам любого судебного разбирательства обеспечивается равенство перед законом".

Статья 27

91. Правовая система Словацкой Республики в полной мере обеспечивает уважение прав меньшинств (этнических, религиозных и языковых), проживающих на территории Словацкой Республики.

92. По данным переписи населения, на 31 декабря 1994 года население Словацкой Республики составляло 5 356 207 человек и распределялось по признаку национального происхождения следующим образом:

Национальное происхождение	Количество	Доля в процентах
Словаки	4 590 100	85,7
Венгры	568 714	10,6
Цыгане	83 988	1,6
Чехи	51 293	1,0
Русины	17 277	0,3
Украинцы	14 341	0,3
Немцы	5 380	0,1
Выходцы из Моравии и Силезии	6 361	0,1
Поляки	3 039	0,1
Прочие и неустановленные	15 714	0,2
Общая численность населения	5 356 207	100,0

93. Права национальных меньшинств в Словацкой Республике гарантируются Конституцией. Принцип свободного выбора национальности и запрещение всех форм давления, направленных на отказ от национальности, закреплены в пункте 3 статьи 12 Конституции. Дополнительные гарантии правового статуса национальных меньшинств обеспечиваются теми международными соглашениями о правах человека и основных свободах, которые были ратифицированы и промульгированы в Словацкой Республике в установленном законом порядке.

94. Раздел IV Конституции Словацкой Республики целиком посвящен правам национальных меньшинств и этнических групп. Принадлежность к тому или иному национальному меньшинству или этнической группе не может быть использована в ущерб какого бы то ни было лица. В Словацкой Республике гражданам, принадлежащим к национальным меньшинствам или этническим группам, гарантируется право на всестороннее развитие, особенно на поощрение их культурного наследия совместно с другими лицами, принадлежащими к тому же национальному меньшинству или этнической группе, на получение и распространение информации на их родном языке, на образование ассоциаций, а также на создание учебных и культурных учреждений и постоянное пользование ими.

95. Помимо права на изучение государственного языка, гражданам, принадлежащим к национальным меньшинствам или этническим группам, в соответствии с положениями законодательства гарантируются также:

- а) право на получение образования на языке меньшинства;
- б) право на использование языка меньшинства в официальных отношениях;

- с) право на участие в процессе принятия решений по вопросам, затрагивающим интересы национальных меньшинств и этнических групп.

96. Языковые права национальных меньшинств гарантируются положениями Гражданско-процессуального кодекса и Уголовно-процессуального кодекса, которые разрешают им пользоваться своим родным языком в судах (статья 18 Гражданско-процессуального кодекса и пункт 14 статьи 2 Уголовно-процессуального кодекса), а также Законом № 428/1990 Coll. об официальном языке в Словацкой Республике, в соответствии с которым языком меньшинства можно пользоваться в официальных отношениях, если процентная доля соответствующего меньшинства составляет не менее 20%. Пункт 2 статьи 6 этого Закона гласит: "Если лица, принадлежащие к какому-либо национальному меньшинству, составляют не менее 20% населения города или общины, то они могут пользоваться своим родным языком в официальных отношениях. Если лицо, принимающее участие в официальных отношениях в таких городах или общинах, не принадлежит к какому-либо национальному меньшинству, то официальные отношения осуществляются на официальном языке. Лица, работающие в государственных органах и органах самоуправления, не обязаны понимать язык национального меньшинства и говорить на нем. Официальные документы и протоколы составляются на официальном языке".

97. 24 сентября 1993 года парламент Словакии принял утвержденный Национальным советом Словацкой Республики Закон о именах и фамилиях, который расширяет возможности лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, использовать свои имена и фамилии на своем родном языке. В Словацкой Республике система образования для представителей меньшинств предусматривает использование их родного языка на всех уровнях обучения, начиная с детских садов и кончая высшими учебными заведениями.

98. В 1994/95 учебном году сеть школ, действующих в Словацкой Республике, включала:

- а) 299 начальных школ с обучением на венгерском языке, с общим числом учеников 45 467;
- б) 4 начальных приходских школы с обучением на венгерском языке, с общим числом учеников 856;
- с) 21 школу-гимназию с обучением на венгерском языке, с общим числом учеников 4 892;
- д) 1 частную гимназию с обучением на венгерском языке, с числом учеников 132;
- е) 1 приходскую гимназию с обучением на венгерском языке, с числом учеников 133;

- f) 24 средних профессионально-технических училища с обучением на венгерском языке, с числом учеников 4 488;
- g) 36 техникумов с обучением на венгерском языке, с числом учеников 8 476;
- h) 5 частных техникумов с обучением на венгерском языке;
- i) 38 специальных школ с обучением на венгерском языке;
- j) 3 специальных техникума с обучением на венгерском языке;
- k) 2 школы с обучением на языках меньшинств, в которых некоторые предметы преподаются на родных языках национальных меньшинств (школы с обучением на немецком и украинском языках);
- l) 13 начальных школ с обучением на украинском языке, с числом учеников 770;
- m) 5 начальных школ с обучением на немецком языке, с числом учеников 296.

99. Высшее образование можно получить на факультете венгерского языка и литературы в Братиславском университете им. Коменского, а также на венгерских отделениях Педагогического института в Нитре. Аналогичное отделение для студентов украинского происхождения действует в педагогическом институте в Прешове.

100. Насыщенной культурной жизни национальных меньшинств содействуют также национальные театры, художественные объединения, издательства, органы периодической печати и т.д.

101. Развитию культуры меньшинств оказывает поддержку министерство культуры Словацкой Республики, принимая на различных уровнях описанные ниже меры.

102. Выделяются целевые бюджетные ассигнования на культурные мероприятия общественных организаций, содействующих развитию культуры меньшинств. В настоящее время министерство культуры выделяет финансовые средства следующим общественным организациям (число таких общественных организаций, зарегистрированных в министерстве внутренних дел Словацкой Республики, значительно выше - только цыганских объединений насчитывается свыше 30):

- 1. "ЧЕМАДОК" - Венгерский общественно-культурный союз в Словакии;
- 2. цыганские культурные объединения - "Цыганская культура",
 - "РОМА ГЕМЕР",
 - Культурный союз цыганской общины;

3. Чешский клуб в Словакии;
4. Клуб выходцев из Моравии в Словакии;
5. Союз русин-украинцев;
6. "Русинское возрождение";
7. Карпатский немецкий союз в Словакии;
8. Хорватский культурный союз в Словакии;
9. Культурный союз болгар и их друзей в Словакии;
10. Венгерское народное движение за примирение и благосостояние;
11. Культурный клуб еврейских граждан Словакии.

103. Выделяются финансовые ассигнования на публикацию следующих периодических изданий:

1. 7 периодических изданий для венгерского меньшинства;
2. 4 периодических изданий для украинского меньшинства;
3. 3 периодических изданий для цыганского меньшинства;
4. 2 периодических изданий для русинского меньшинства;
5. 1 периодического издания для чешского меньшинства;
6. 1 периодического издания для выходцев из Моравии;
7. 1 периодического издания для немецкого меньшинства;
8. приложений к "Словенска Република" и "Глас луду" на языках национальных меньшинств.

104. Финансовые средства выделяются также на публикацию неперIODической литературы. Средства на публикацию отдельных изданий предоставляются либо издательствам, выбираемым на конкурсной основе, или издательствам, которые были учреждены при организациях по содействию развитию культуры меньшинств. В 1995 году министерство культуры Словацкой Республики выделило средства для публикации 15 изданий для венгерского меньшинства и 10 изданий для других меньшинств.

105. Финансовые средства, выделяемые субсидируемым организациям по развитию культуры меньшинств, предоставляются различным учреждениям (театры, музеи, профессиональные объединения, районные библиотеки и краевые культурные центры):

1. театр "Йокай" в Комарно;
2. театр "Талиа" в Кошице;
3. театр им. А. Духновича в Прешове;
4. Цыганский театр в Кошице;
5. профессиональный венгерский фольклорный ансамбль "Молодые сердца" в Братиславе;
6. полупрофессиональный русино-украинский фольклорный ансамбль "ПУЛЬС" в Прешове;
7. Дунайский музей в Комарно;
8. Государственный музей русино-украинской культуры в Свиднике;
9. Еврейский музей в Братиславе;
10. районные библиотеки в этнически смешанных районах Словацкой Республики;
11. краевые культурные центры в этнически смешанных районах.

106. Теле- и радиовещание для национальных меньшинств на их языках осуществляется в рамках общей политики, проводимой в Словацкой Республике в области средств массовой информации. Об обязательной организации программ вещания для меньшинств говорится в Законе № 271/93 Coll. о словацком телевидении и в Законе № 166/93 Coll. о мерах в области теле- и радиовещания.

107. По старой традиции, насчитывающей 65 лет, Словацкое радио организует вещание на венгерском языке в Братиславе в течение 35 часов еженедельно. Передачу радиопрограмм для украинского и русинского меньшинств обеспечивает в течение 15 часов еженедельно Главный департамент по вопросам вещания для национальных и этнических меньшинств в Прешове. Кроме того, с 1993 года организовано вещание радиопрограмм для цыганского и немецкого меньшинств.

108. Словацкое телевидение также традиционно организует показ программ для национальных меньшинств. Творческая группа, занимающаяся программами для национального венгерского меньшинства, выпускает три ежемесячных программы по 30 минут и одну ежемесячную 30-минутную программу для западного района Словакии.

Раз в месяц транслируется 30-минутная программа для русинского национального меньшинства. Также раз в месяц транслируется 30-минутная программа "Ромале", предназначенная для цыганского этнического меньшинства. В июле 1993 года началась трансляция программ для немецкого национального меньшинства (главным образом для так называемых "карпатских" немцев).

109. В дополнение к вышесказанному следует также отметить, что частные радио- и телекомпании, действующие на этнически смешанной территории, включают в свои программы передачи на двух языках. К таким компаниям относятся частные радиостанции "Радио Локаль" в Комарно, "Радио Стар" в Нове-Замки и кабельная телевизионная компания "ТВ Прометей" в Комарно.

110. Венгерское меньшинство представлено в парламенте через свои политические партии. Его интересы представляют 17 депутатов.

111. С момента своего создания Словацкая Республика последовательно применяет все принципы демократического государства, которые закреплены в основополагающих государственных нормативных актах. Словацкую Республику можно охарактеризовать как демократическую страну, в которой права человека, закрепленные в Международном пакте о гражданских и политических правах, уважаются и обеспечиваются на практике.
